



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 15.11.2007  
KOM(2007) 714 slutlig

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING**

**om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret  
2008 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000**

(framlagt av kommissionen)

## MOTIVERING

### 1) BAKGRUND

#### •Motiv och syfte

Det direkta syftet med detta förslag är att ge rådet möjlighet att fullgöra sin lagenliga skyldighet att fastställa orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2008. Mer allmänt syftar förslaget till att på så sätt säkerställa att mekanismerna för prisstöd och intervention enligt rådets förordning (EG) nr 104/2000 fungerar under fiskeåret i fråga.

#### •Allmän bakgrund

Genom rådets förordning (EG) nr 104/2000 fastställs en gemensam organisation av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter, som reglerar den gemensamma fiskeripolitikens marknads- och handelsaspekter och därigenom också bidrar till uppfyllandet av de mål som fastställs i artikel 33 i fördraget. Särskilda mekanismer för prisstöd och intervention är en viktig beståndsdel av den gemensamma organisationen av marknaden. Enligt artiklarna 18 och 26 i nämnda förordning ska rådet därför före årets början, med kvalificerad majoritet och på förslag av kommissionen, fastställa dels ett orienteringspris för ett antal fastställda fiskeriprodukter av betydelse för gemenskapen, dels gemenskapens produktionspris för specificerade tonfiskprodukter. Orienteringspriserna tjänar som referens när kommissionen senare genom förordningar fastställer de olika tekniska parametrar som krävs för interventionsmekanismen. Gemenskapens produktionspris behövs för det ersättningsbidrag för tonfisk som utbetalas till beredningsindustrin, om priserna på världsmarknaden sjunker under en fastställd tröskel.

Enligt rådets förordning (EG) nr 104/2000 ska de relevanta priserna följa både marknadsprisernas utveckling under de tre föregående fiskeåren och utvecklingstendenserna för produktion och efterfrågan. I linje med detta föreslås ökning med mellan 0,5 och 3 % för de flesta vitfiskarter, t.ex. torsk, kungsfisk, gråsej och kolja, minskningar med mellan 1,5 och 3 % för de flesta pelagiska arter, t.ex. makrill, spansk makrill, ansjovisfiskar och långfenad tonfisk samt mindre ökning för kräftdjur. När det gäller frysta produkter är det i huvudsak de sjunkande priserna på världsmarknaden som har beaktats i förslaget genom minskningar med mellan 0,5 och 3 % för liten hälleflundra, kummel, svärdfisk, räkor och bläckfisk. Slutligen föreslås en ökning av gemenskapens produktionspris för tonfiskprodukter med 2 %.

#### •Gällande bestämmelser på området

Rådets förordning (EG) nr 1969/2006 om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2007 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000.

#### •Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden

En fungerande gemensam organisation av marknaden, i enlighet med rådets förordning (EG) nr 104/2000, och uppfyllandet av de därmed sammanhängande, lagenliga

skyldigheterna bidrar också till uppfyllandet av målen i artikel 33 i fördraget.

## 2) SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

### •Samråd med berörda parter

#### Metoder, målsektorer och deltagarnas allmänna profil

Förvaltningskommittén för fiskeriprodukter och rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk.

#### Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats

Båda kommittéernas åsikter överensstämde i stora drag med kommissionens marknadsanalys.

### •Extern experthjälp

#### Berörda fackområden/sakkunskaper

Marknaden för fiskeriprodukter.

#### Metoder

Öppet samråd.

#### De viktigaste organisationer och experter som rådfrågats

Experter som företräder medlemsstaterna i förvaltningskommittén för fiskeriprodukter. Experter som företräder alla större europeiska intressegrupper i rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk.

#### Sammanfattning av inhämtade och använda råd

Inga potentiellt allvarliga risker med oåterkalleliga konsekvenser har nämnts.

Rekommendationerna beaktas normalt i förslaget om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris.

#### Tillvägagångssätt för att göra experternas rekommendationer allmänt tillgängliga

Protokoll från mötena med förvaltningskommittén för fiskeriprodukter och rådgivande kommittén för fiske och vattenbruk.

### •Konsekvensanalys

Någon konsekvensanalys krävs inte med tanke på förslagets särart, dvs. det årliga fastställandet av relevanta priser i enlighet med bestämmelserna för den gemensamma organisationen av marknaden i dess nuvarande form.

Förslaget bygger dock på en regelbunden övervakning av det föregående fiskeårets interventioner och på en ingående analys av marknadssituationen för var och en av de

relevanta fiskeriprodukterna.

### 3) RÄTTSLIGA ASPEKTER

#### •Sammanfattning av den föreslagna åtgärden

Förslag till rådets förordning om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2008 för vissa fiskeriprodukter.

#### •Rättslig grund

Artiklarna 18.3 och 26.1 i rådets förordning (EG) nr 104/2000.

#### •Subsidiaritetsprincipen

Förslaget avser ett område där gemenskapen har exklusiv behörighet. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

#### •Proportionalitetsprincipen

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

Det är nödvändigt att fastställa orienteringspriser så att den inre marknaden för fiskeriprodukter kan fullbordas. Den gemensamma organisationen av marknaden kräver särskilda interventionsmekanismer, men tvingar ingen av de relevanta aktörerna (producentorganisationerna) att utnyttja dem.

Den gemensamma organisationen av marknaden har minskat både intresset för interventioner i form av resursslösande återtag och de ekonomiska resurser som krävs för sådana ingrepp.

#### •Val av regleringsform

Föreslagen regleringsform: förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

Orienteringspriserna och gemenskapens produktionspris ska fastställas av rådet med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen. Det krävs en förordning för att man ska kunna säkerställa direkt tillämplighet och enhetlighet i hela gemenskapen.

### 4) BUDGETKONSEKVENSER

Eftersom förslaget gäller fastställandet av priser, är påverkan på utgifterna indirekt och i hög grad beroende av marknadssituationens utveckling och landade kvantiteter fiskeriprodukter. *(Motiveringen validerad: 4 258 tecken, vilket uppfyller DGT:s normer.)*

Förslag till

## RÅDETS FÖRORDNING

### om fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2008 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter<sup>1</sup>, särskilt artiklarna 18.3 och 26.1,

med beaktande av kommissionens förslag, och:

av följande skäl:

- (1) Enligt artiklarna 18.1 och 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 ska ett orienteringspris och gemenskapens produktionspris fastställas för varje fiskeår i syfte att fastställa de prisnivåer vid vilka intervention ska ske för vissa fiskeriprodukter.
- (2) Enligt artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 ska ett orienteringspris fastställas för var och en av de produkter och produktgrupper som finns upptagna i bilagorna I och II till den förordningen.
- (3) Mot bakgrund av tillgängliga prisuppgifter för de aktuella produkterna och med hänsyn till kriterierna i artikel 18.2 i förordning (EG) nr 104/2000 bör orienteringspriserna ökas, kvarstå oförändrade eller sänkas för fiskeåret 2008 beroende på vilken art det gäller.
- (4) Enligt artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 ska gemenskapens produktionspris fastställas för var och en av de produkter som finns upptagna i bilaga III till den förordningen. Det är lämpligt att fastställa gemenskapens produktionspris för en av dessa produkter och beräkna gemenskapens produktionspris för övriga produkter med hjälp av de omvandlingsfaktorer som fastställs genom kommissionens förordning (EG) nr 802/2006 av den 30 maj 2006 om fastställande av omvandlingsfaktorer för fisk av släktena *Thunnus* och *Euthynnus*<sup>2</sup>.
- (5) På grundval av de kriterier som fastställs i artikel 18.2 första och andra strecksatsen och i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 bör gemenskapens produktionspris ändras för fiskeåret 2008.

---

<sup>1</sup> EGT L 17, 21.1.2000, s. 22. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1759/2006 (EUT L 335, 1.12.2006, s. 3).

<sup>2</sup> EUT L 144, 31.5.2006, s. 15.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Orienteringspriserna enligt artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 ska för fiskeåret 1 januari–31 december 2008 vara de som anges i bilaga I till denna förordning.

*Artikel 2*

Gemenskapens produktionspris enligt artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 ska för fiskeåret 1 januari–31 december 2008 vara det som anges i bilaga II till denna förordning.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

## BILAGA I

| Bilagor  | Art<br>Produkter förtecknade i bilagorna I och II till<br>förordning (EG) nr 104/2000   | Presentationsform i handeln   | Orienteringspris<br>(euro/ton) |       |
|--|---|---|--------------------------------|-------|
| I  | 1. Sill av arten <i>Clupea harengus</i>   | Hel fisk  | 277                            |       |
|  | 2. Sardiner av arten <i>Sardina pilchardus</i>  | Hel fisk  | 563                            |       |
|  | 3. Pigghaj ( <i>Squalus acanthias</i> )   | Hel fisk eller<br>urtagen fisk, med huvud   | 1 112                          |       |
|  | 4. Rödhaj ( <i>Scylliorhinus spp.</i> )   | Hel fisk eller<br>urtagen fisk, med huvud   | 725                            |       |
|  | 5. Kungsfisk ( <i>Sebastes spp.</i> )   | Hel fisk  | 1 176                          |       |
|  | 6. Torsk av arten <i>Gadus morhua</i>   | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 1 647                          |       |
|  | 7. Gråsej ( <i>Pollachius virens</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 784                            |       |
|  | 8. Kolja ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 1 038                          |       |
|  | 9. Vitling ( <i>Merlangius merlangus</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 965                            |       |
|  | 10. Långa ( <i>Molva spp.</i> )   | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 1 214                          |       |
|  | 11. Makrill av arten <i>Scomber scombrus</i>  | Hel fisk  | 324                            |       |
|  | 12. Makrill av arten <i>Scomber japonicus</i>   | Hel fisk  | 292                            |       |
|  | 13. Ansjovis ( <i>Engraulis spp.</i> )  | Hel fisk  | 1 294                          |       |
|  | 14. Rödspätta ( <i>Pleuronectes platessa</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud<br>fr.o.m. 1.1.2008 t.o.m. 30.4.2008              |                                | 1 084 |
|  |   | Hel eller urtagen fisk, med huvud<br>fr.o.m. 1.5.2008 t.o.m. 31.12.2008             |                                | 1 499 |
|  | 15. Kummel av arten <i>Merluccius merluccius</i>  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 3 638                          |       |
|  | 16. Glasvar ( <i>Lepidorhombus spp.</i> )   | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 2 541                          |       |
|  | 17. Sandskädda ( <i>Limanda limanda</i> )   | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 863                            |       |
|  | 18. Skrubbskädda ( <i>Platichthys flesus</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 527                            |       |
|  | 19. Långfenad tonfisk ( <i>Thunnus alalunga</i> )   | Hel fisk  | 2 165                          |       |
|  |   | Urtagen fisk, med huvud   | 2 391                          |       |
|  | 20. Sepiabläckfisk ( <i>Sepia officinalis</i> ) och rossiabläckfisk ( <i>Rossia macrosoma</i> )   | Hel   | 1 687                          |       |
|  | 21. Marulk ( <i>Lophius spp.</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 2 968                          |       |
|  |   | Utan huvud  | 6 107                          |       |
|  | 22. Räkor av arten <i>Crangon crangon</i>   | Endast kokta i vatten   | 2 413                          |       |
|  | 23. Nordhavsräka ( <i>Pandalus borealis</i> )   | Endast kokta i vatten   | 6 474                          |       |
| Färska eller kyllda  |   | 1 606   |                                |       |
| 24. Krabbtaska ( <i>Cancer pagurus</i> )   | Hel   | 1 801   |                                |       |
| 25. Havskräfta ( <i>Nephrops norvegicus</i> )  | Hel   | 5 497   |                                |       |
|  | Stjärt  | 4 386   |                                |       |
| 26. Tunga ( <i>Solea spp.</i> )  | Hel eller urtagen fisk, med huvud   | 6 949   |                                |       |
| II   | 1. Liten hälleflundra ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )   | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 1 917                          |       |
|  | 2. Kummel ( <i>Merluccius spp.</i> )  | Frysta, hela, i ursprungsförpackningar<br>innehållande homogena produkter           | 1 166                          |       |
|  |   | Frysta, i filéer, i ursprungsförpackningar<br>innehållande homogena produkter       | 1 506                          |       |
|  | 3. Havsruda ( <i>Dentex dentex</i> och <i>Pagellus spp.</i> )   | Frysta, i partier eller i ursprungsförpackningar<br>innehållande homogena produkter | 1 594                          |       |
|  | 4. Svärdfisk ( <i>Xiphias gladius</i> )   | Frysta, hela, i ursprungsförpackningar<br>innehållande homogena produkter           | 4 038                          |       |
|  | 5. Sepiabläckfisk ( <i>Sepia officinalis</i> ), rossiabläckfisk ( <i>Rossia macrosoma</i> ), dvärgbläckfisk ( <i>Sepioloa rondeleti</i> ) | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 1 916                          |       |
|  | 6. Åttaarmad bläckfisk ( <i>Octopus spp.</i> )  | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 2 108                          |       |
|  | 7. Tioarmad bläckfisk ( <i>Loligo spp.</i> )  | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 1 162                          |       |
|  | 8. Flygbläckfisk ( <i>Ommastrephes sagittatus</i> )   | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 961                            |       |
|  | 9. Argentinsk bläckfisk ( <i>Illex argentinus</i> )   | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter                 | 869                            |       |
| 10. Räkor av familjen <i>Penaeidae</i><br>- Räkor av arten <i>Parapenaeus longirostris</i><br>- Andra arter av familjen <i>Penaeidae</i> | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter   | 4 032   |                                |       |
|  | Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande<br>homogena produkter   | 7 819   |                                |       |

## BILAGA II

| Art<br>Produkter som<br>finns förtecknade i<br>bilaga III till<br>förordning (EG) nr<br>104/2000 | Vikt                                | Egenskaper i<br>handeln | Gemenskapens<br>produktionspris<br>(euro/ton) |
|--|-------------------------------------|-------------------------|---|
| Gulfenad tonfisk<br>( <i>Thunnus albacares</i> )   | med en vikt på över<br>10 kg styck  | Hel                     | 1 250   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
|  | med en vikt på högst<br>10 kg styck | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
| Långfenad tonfisk<br>( <i>Thunnus alalunga</i> )   | med en vikt på över<br>10 kg styck  | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
|  | med en vikt på högst<br>10 kg styck | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
| Bonit ( <i>Katsuwonus<br/>pelamis</i> )  |                                     | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
| Tonfisk ( <i>Thunnus<br/>thynnus</i> )   |                                     | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |
| Andra arter av<br>släktena <i>Thunnus</i> och<br><i>Euthynnus</i>                                |                                     | Hel                     |   |
|  |                                     | Rensad, utan gälar      |   |
|  |                                     | Annat                   |   |

## FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT

### 1. FÖRSLAGETS BETECKNING

*Förslag till rådets förordning om fastställande av orienteringspriserna och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2008 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000.*

### 2. AKTIVITETSBASERAD FÖRVALTNING/BUDGETERING

Politikområde(n)/verksamhet(er) som berörs:

*Politikområde 11: Fiske och havsfrågor*

*Verksamhet ABB 11 02: Marknaderna för fiske*

### 3. BERÖRDA BUDGETRUBRIKER

#### 3.1. Budgetposter (driftsutgifter och utgifter för tekniskt och administrativt stöd i samband därmed [f.d. B.A-poster]) inklusive följande rubriker:

*11 02 01 01: Interventioner för fiskeriprodukter:*

*Preliminär fördelning:*

- Operativa program: 3,300 miljoner euro<sup>3</sup>*
- Gemenskapens återtag: 3,000 miljoner euro*
- Återtag och förädling som utförs autonomt: 2,200 miljoner euro*
- Stöd till privat lagring: 0,350 miljoner euro*
- Kompensationsbidrag för tonfisk: 1,700 miljoner euro*
- Gemenskapens förädlingsstöd: 4,000 miljoner euro*
- Tekniskt stöd: 0,150 miljoner euro*
- Undersökningar: 0,800 miljoner euro<sup>3</sup>*

---

<sup>3</sup> Stöd som inte påverkas av fastställandet av orienteringspriserna.

**3.2. Tid under vilken åtgärden kommer att pågå och inverka på budgeten:**

*Åtgärden är begränsad till fiskeåret 2008 (16.10.2007 - 15.10.2008)*

*Eftersom det gäller fastställande av priser har åtgärden endast indirekt återverkan på utgifterna. De berörda utgifterna är i hög grad beroende av marknadsutvecklingen och de kvantiteter som landas.*

**3.3. Budgettekniska uppgifter (lägg om nödvändigt till rader):**

| Budgetrubrik  | Typ av utgifter                  |   | Nya        | Bidrag från Eftaländer | Bidrag från ansökande länder | Rubrik i budgetplanen |
|---|----------------------------------|---|------------|------------------------|------------------------------|-----------------------|
| 11 02 0101<br>-Gemenskapens återtag:<br>-Återtag och förädling som utförs autonomt<br>-Stöd till privat lagring<br>-Kompensationsbidrag för tonfisk<br>-Gemenskapens förädlingsstöd<br>-Tekniskt stöd | Oblig. utg./<br>Icke-oblig. utg. | Diff. <sup>4</sup> /<br>Icke-diff. <sup>5</sup> | JA/<br>NEJ | JA/NEJ                 | JA/NEJ                       | 2                     |

<sup>4</sup> Differentierade anslag.

<sup>5</sup> Icke-differentierade anslag.

#### 4. SAMMANFATTNING AV RESURSBEHOVEN

##### 4.1. Finansiella resurser

##### 4.1.1. Åtagandebemyndiganden och betalningsbemyndiganden

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

| Typ av utgifter | Avsnitt nr |  | År n | n + 1 | n + 2 | n + 3 | n + 4 | n + 5 och följande | Totalt |
|-----------------|------------|--|------|-------|-------|-------|-------|--------------------|--------|
|-----------------|------------|--|------|-------|-------|-------|-------|--------------------|--------|

##### Driftsutgifter<sup>6</sup>

|                         |     |   |        |  |  |  |  |  |        |
|-------------------------|-----|---|--------|--|--|--|--|--|--------|
| Åtagandebemyndiganden   | 8.1 | a | 11,400 |  |  |  |  |  | 11,400 |
| Betalningsbemyndiganden |     | b | 11,400 |  |  |  |  |  | 11,400 |

##### Administrativa utgifter som ingår i referensbeloppet<sup>7</sup>

|   |       |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tekniskt och administrativt stöd (icke-diff.) | 8.2.4 | c | - | - | - | - | - | - | - |
|---|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|

##### TOTALT REFERENSBELOPP

|        |  |     |        |  |  |  |  |  |        |
|--------|--|-----|--------|--|--|--|--|--|--------|
| Anslag |  | a+c | 11,400 |  |  |  |  |  | 11,400 |
|--------|--|-----|--------|--|--|--|--|--|--------|

##### Administrativa utgifter som inte ingår i referensbeloppet<sup>8</sup>

|   |       |   |       |  |  |  |  |  |       |
|---|-------|---|-------|--|--|--|--|--|-------|
| Personalutgifter och därtill hörande utgifter (icke-diff.)  | 8.2.5 | d | 0,234 |  |  |  |  |  | 0,234 |
| Andra administrativa utgifter än personalutgifter och därtill hörande utgifter som inte ingår i referensbeloppet (icke-diff.) | 8.2.6 | e | 0,036 |  |  |  |  |  | 0,036 |

##### Totala beräknade utgifter för finansieringen av åtgärden

|   |  |         |        |   |   |   |   |   |        |
|---|--|---------|--------|---|---|---|---|---|--------|
| <b>TOTALA ÅTAGANDE-BEMYNDIGANDEN inklusive personalutgifter</b> |  | a+c+d+e | 11,670 | - | - | - | - | - | 11,670 |
|---|--|---------|--------|---|---|---|---|---|--------|

<sup>6</sup> Utgifter som inte omfattas av kapitel xx 01 i avdelning xx.

<sup>7</sup> Utgifter som omfattas av artikel xx 01 04 i avdelning xx.

<sup>8</sup> Utgifter som omfattas av andra artiklar inom kapitel xx 01 än artiklarna xx 01 04 eller xx 01 05.

|   |  |                 |        |   |   |   |   |   |        |
|---|--|-----------------|--------|---|---|---|---|---|--------|
| <b>TOTALA BETALNINGS-BEMYNDIGANDEN inklusive personalutgifter</b> |  | b+c<br>+d+<br>e | 11,670 | - | - | - | - | - | 11,670 |
|---|--|-----------------|--------|---|---|---|---|---|--------|

### Uppgifter om samfinansiering

Om förslaget innefattar samfinansiering från medlemsstaterna eller andra parter (ange vilka) ska en beräkning av nivån på samfinansieringen anges i nedanstående tabell (ytterligare rader kan läggas till om det gäller flera parter):

*Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)*

| Samfinansierande part  |                   | År n | n + 1 | n + 2 | n + 3 | n + 4 | n + 5 och följande | Totalt |
|--|-------------------|------|-------|-------|-------|-------|--------------------|--------|
| Ingen samfinansiering från medlemsstaterna eller andra organ.  | f                 | -    | -     | -     | -     | -     | -                  | -      |
| <b>TOTALA ÅTAGANDE-BEMYNDIGANDEN inklusive samfinansiering</b> | a+c<br>+d+<br>e+f | -    | -     | -     | -     | -     | -                  | -      |

#### 4.1.2. Förenlighet med den ekonomiska planeringen

- Förslaget är förenligt med gällande ekonomisk planering.
- Förslaget kräver omfördelningar under den berörda rubriken i budgetplanen.
- Förslaget kan kräva tillämpning av bestämmelserna i det interinstitutionella avtalet<sup>9</sup> (dvs. flexibilitetsmekanismen eller revidering av budgetplanen).

#### 4.1.3. Påverkan på inkomsterna

- Förslaget påverkar inte inkomsterna.
- Förslaget påverkar inkomsterna enligt följande:

***OBS! Den metod som använts för att beräkna påverkan på inkomsterna ska redovisas närmare på en separat bilaga till denna finansieringsöversikt.***

<sup>9</sup> Se punkterna 19 och 24 i det interinstitutionella avtalet.

Miljoner euro (avrundat till en decimal)

|              |                             | Före<br>åtgärden<br>[År<br>n-1] | Situation efter åtgärden |       |       |       |       |                     |
|--------------|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------|
| Budgetrubrik | Inkomster                   |                                 | [År n]                   | [n+1] | [n+2] | [n+3] | [n+4] | [n+5] <sup>10</sup> |
|              | a) Inkomster i absoluta tal |                                 |                          |       |       |       |       |                     |
|              | b) Förändring               | Δ                               |                          |       |       |       |       |                     |

*(Om flera inkomstrubriker i budgeten påverkas ska varje rubriks nummer anges i tabellen. Lägg till rader om fler än en budgetrubrik påverkas.)*

- 4.2. **Personalresurser (t.ex. tjänstemän, tillfälligt anställda och extern personal) uttryckt i heltidsekvivalenter – för ytterligare uppgifter se punkt 8.2.1.**

| Årsbehov              | År n | n + 1 | n + 2 | n + 3 | n + 4 | n + 5<br>och<br>följande |
|-----------------------|------|-------|-------|-------|-------|--------------------------|
| Totalt antal personer | 2    | -     | -     | -     | -     | -                        |

## 5. BESKRIVNING OCH MÅL

### 5.1. Behov som ska tillgodoses på kort eller lång sikt

*Interventionerna i fråga om fiskeriprodukterna utförs i enlighet med den gemensamma fiskeripolitiken i enlighet med artikel 34 i fördraget. Syftet är att stabilisera gemenskapsmarknaderna genom att förebygga eventuella kriser. I detta sammanhang är en väl avvägd pris- och försörjningspolitik av mycket stor vikt. Produktions- och försäljningskedjans intressen samt behovet av att göra sektorn konkurrenskraftigare mot bakgrund av globaliseringen måste beaktas. Målet att skapa en stabil marknad och stödja producenternas inkomster kan uppnås genom olika typer av interventioner på marknaden, t.ex. återtag, förädling och ersättningsbidrag. Även konsumenternas intressen måste tillgodoses.*

### 5.2. Mervärdet av en åtgärd på gemenskapsnivå – förslagets förenlighet med övriga finansiella instrument – eventuella synergieffekter

*Frågan om subsidiaritet är irrelevant eftersom gemenskapens intervention omfattas av gemenskapens exklusiva behörighet. Mervärdet till följd av gemenskapens intervention är direkt kopplat till argumenten för en gemensam organisation av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter.*

<sup>10</sup> Ytterligare kolumner ska läggas till vid behov, dvs. om åtgärden varar längre än sex år.

**5.3. Förslagets mål och förväntade resultat samt indikatorer för dessa inom ramen för den verksamhetsbaserade förvaltningen:**

*Detta förslag avser rådets fastställande av orienteringspriser och gemenskapens produktionspris i enlighet med artiklarna 18 och 26 i rådets förordning (EG) nr 104/2000. Orienteringspriserna tjänar som referens när kommissionen senare genom förordningar fastställer de olika tekniska parametrar som krävs för interventionsmekanismen för det berörda fiskeåret. På samma sätt tjänar gemenskapens produktionspris som underlag när kompensationsbidrag för tonfisk beviljas mot bakgrund av prisutvecklingen på världsmarknaderna.*

*För att den gemensamma organisationen av marknaderna under 2008 ska fungera, bör samtliga förordningar antas före utgången av 2007.*

**5.4. Metod för genomförande (preliminär)**

Ange den eller de metoder<sup>11</sup> som valts för åtgärdens genomförande:

***Centraliserad förvaltning***

Direkt av kommissionen

Indirekt genom delegering till

Genomförandeorgan

Organ som inrättats av gemenskaperna enligt artikel 185 i budgetförordningen

Nationella offentliga organ eller organ som anförtrotts uppgifter inom offentlig förvaltning

***Delad eller decentraliserad förvaltning***

Med medlemsstaterna

Med tredjeländer

***Gemensam förvaltning med internationella organisationer (ange vilka)***

Anmärkningar:

*Från och med den 16 oktober 2006 ska de åtgärder som finansieras under budgetpost 11.02.01 genomföras centralt i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1290/2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitik. Förvaltningen av uppgifter som medlemsstaterna*

---

<sup>11</sup> Om fler än en metod anges ska ytterligare uppgifter lämnas under avsnittet "Kommentarer" i denna punkt.

meddelat i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 80/2001 är helt och hållet kommissionens ansvar.

## **6. ÖVERVAKNING OCH UTVÄRDERING**

### **6.1. Övervakningssystem**

Övervakningen av de planerade åtgärderna sker genom insamling och analys av de uppgifter som medlemsstaterna meddelar genom Fidessystemet i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 80/2001.

### **6.2. Utvärdering**

#### **6.2.1. Förhandsutvärdering**

Mot bakgrund av förslaget specifika natur, dvs. det årliga fastställandet av vissa gemenskapspriser inom ramen för den nuvarande gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter, krävs ingen förhandsutvärdering enligt definitionen i artikel 21.1 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2342/2002 om genomförandebestämmelser för rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget. I kommissionens förslag utgår man ändå från en regelbunden övervakning av interventionerna under tidigare fiskeår och noggrann analys av marknadssituationen för relevanta produkter.

#### **6.2.2. Åtgärder som har vidtagits med anledning av en interimis- eller efterhandsutvärdering (lärdom som dragits av erfarenheter från liknande åtgärder)**

Irrelevant, eftersom interventionsåtgärderna för fiskeriprodukter inte genomgått interimis- eller efterhandsutvärdering.

#### **6.2.3. Villkor och tidsintervall för framtida utvärderingar**

En rapport om genomförandet av den gemensamma organisationen av marknaden har lämnats in i enlighet med artikel 41 i rådets förordning (EG) nr 104/2000 (se KOM(2006) 558 slutlig samt medföljande dokument SEK(2006) 1218), och en övergripande utvärdering av de olika mekanismerna som avses i den gemensamma organisationen av marknaden i sin nuvarande version utförs i enlighet med budgetförordningen.

## **7. BEDRÄGERIBEKÄMPNING**

Bestämmelserna om bedrägeribekämpning överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EG) nr 104/2000 och särskilt med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 595/91 om oriktigheter och återvinning av belopp som felaktigt har utbetalats.

## 8. NÄRMARE UPPGIFTER OM RESURSBEHOV

### 8.1. Kostnader för förslaget fördelade på mål

Åtagandebemyndiganden i miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

| (Mål-, åtgärds- och resultatbeteckning bör anges) | Typ av resultat                           | Genomsnittliga kostnader | År n           |                  | År n+1         |                  | År n+2         |                  | År n+3         |                  | År n+4         |                  | År n+5 och följande budgetår |                  | TOTAL          |                  |                |
|---|---|--------------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|------------------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
|   |   |                          | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat               | Totala kostnader | Antal resultat | Totala kostnader | Antal resultat |
| - Resultat 1                                      | Gemenskapens återtag                      |                          |                | 3,000            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| - Resultat 2                                      | Återtag och förädling som utförs autonomt |                          |                | 2,200            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| - Resultat 3                                      | Stöd för privat lagring                   |                          |                | 0,350            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| - Resultat 4                                      | Kompensationsbidrag för tonfisk           |                          |                | 1,700            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| - Resultat 5                                      | Gemenskapens förädlingsstöd               |                          |                | 4,000            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| - Resultat 6                                      | Tekniskt stöd                             |                          |                | 0,150            |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |
| <b>TOTALA KOSTNADER</b>                           |   |                          |                | 11,400           |                |                  |                |                  |                |                  |                |                  |                              |                  |                |                  |                |

## 8.2. Administrativa utgifter

Behoven av personal och administrativa resurser ska täckas av de anslag som beviljas det generaldirektorat som förvaltar åtgärden inom ramen för det årliga tilldelningsförfarandet.

### 8.2.1. Personal – antal och typ

| Typ av tjänster   |                   | Personal (befintlig plus ev. tillkommande) som krävs för att förvalta åtgärden<br>(antal tjänster/heltidsekvivalenter) |        |        |        |        |        |
|---|-------------------|--|--------|--------|--------|--------|--------|
|   |                   | År n   | År n+1 | År n+2 | År n+3 | År n+4 | År n+5 |
| Tjänstemän eller tillfälligt anställda <sup>12</sup> (XX 01 01)     | A*/A<br>D         | <sup>13</sup>  |        |        |        |        |        |
|   | B*,<br>C*/A<br>ST | 2  |        |        |        |        |        |
| Personal som finansieras <sup>14</sup> genom art. XX 01 02          |                   |  |        |        |        |        |        |
| Övrig personal <sup>15</sup> som finansieras genom art. XX 01 04/05 |                   |  |        |        |        |        |        |
| <b>TOTALT</b>   |                   |  |        |        |        |        |        |

### 8.2.2. Beskrivning av de arbetsuppgifter som åtgärden för med sig

Finansiell förvaltning av utgifter, uppföljning och efterhandsutvärdering.

### 8.2.3. Beskrivning av hur behovet av personal som omfattas av tjänsteföreskrifterna kommer att tillgodoses

(Om mer än en källa anges ska uppgift lämnas om hur många tjänster som härrör från var och en av källorna.)

- Tjänster som för närvarande avdelats för att förvalta det program som ska ersättas eller förlängas.
- Tjänster som redan har avdelats inom ramen för den årliga politiska strategin/det preliminära budgetförslaget för år 2008.

<sup>12</sup> Kostnaderna för dessa ingår INTE i referensbeloppet.

<sup>13</sup> Påverkar inte administrativa kostnader eller personalbehov.

<sup>14</sup> Kostnaderna för dessa ingår INTE i referensbeloppet.

<sup>15</sup> Kostnaderna för dessa ingår i referensbeloppet.

- Tjänster som kommer att begäras i samband med nästa årliga politiska strategi/preliminära budgetförslag.
- Tjänster som kommer att tillföras genom omfördelning av befintliga resurser inom den förvaltande avdelningen (intern omfördelning).
- Tjänster som krävs för år n, men som inte planerats inom ramen för den årliga politiska strategin/det preliminära budgetförslaget för det berörda året.

8.2.4. *Övriga administrativa utgifter som ingår i referensbeloppet (XX 01 04/05 – Utgifter för administration)*

*Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)*

| Budgetrubrik<br>(nummer och benämning)  | År n | År n+1 | År n+2 | År n+3 | År n+4 | År n+5<br>och<br>följande | TOTALT |
|---|------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|--------|
| <b>1 Tekniskt och administrativt stöd<br/>(inklusive tillhörande personal-<br/>kostnader)</b> |      |        |        |        |        |                           |        |
| Genomförandekontor <sup>16</sup>  |      |        |        |        |        |                           |        |
| Övrigt tekniskt och administrativt stöd   |      |        |        |        |        |                           |        |
| - internt   |      |        |        |        |        |                           |        |
| - externt   |      |        |        |        |        |                           |        |
| <b>Totalt tekniskt och administrativt stöd</b>  |      |        |        |        |        |                           |        |

<sup>16</sup> Det bör göras en hänvisning till den särskilda finansieringsöversikten för det eller de berörda genomförandeorganen.

8.2.5. *Personalkostnader och utgifter i samband därmed som inte ingår i referensbeloppet*

*Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)*

| Typ av personal   | År n  | År n+1 | År n+2 | År n+3 | År n+4 | År n+5<br>och<br>följande |
|---|-------|--------|--------|--------|--------|---------------------------|
| Tjänstemän och tillfälligt anställda (XX 01 01)   | 0,234 |        |        |        |        |                           |
| Personal som finansieras genom artikel XX 01 02 (extraanställda, nationella experter, kontraktsanställda osv.)<br><br>(ange budgetrubrik) |       |        |        |        |        |                           |
| <b>Totala kostnader för personal och därtill hörande kostnader (som INTE ingår i referensbeloppet)</b>                                    |       |        |        |        |        |                           |

**Beräkning – Tjänstemän och tillfälligt anställda**

*I förekommande fall ska en hänvisning göras till punkt 8.2.1.*

*2 AST x 0,117 miljoner euro = 0,234 miljoner euro*

**Beräkning – Personal som finansieras inom ramen för artikel XX 01 02**

*I förekommande fall ska en hänvisning göras till punkt 8.2.1.*

8.2.6. Övriga administrativa utgifter som inte ingår i referensbeloppet

Miljoner euro (avrundat till tre decimaler)

|   | År n | År n+1 | År n+2 | År n+3 | År n+4 | År n+5 och följande | TOTAL T |
|---|------|--------|--------|--------|--------|---------------------|---------|
| XX 01 02 11 01 – Tjänsteresor   | 2    |        |        |        |        |                     | 0,017   |
| XX 01 02 11 02 – Konferenser och möten  |      |        |        |        |        |                     |         |
| XX 01 02 11 03 – Kommittémöten <sup>17</sup>  | 1    |        |        |        |        |                     | 0,019   |
| XX 01 02 11 04 – Studier och samråd   |      |        |        |        |        |                     |         |
| XX 01 02 11 05 - Informationssystem   |      |        |        |        |        |                     |         |
| <b>2 Övriga förvaltningsutgifter totalt (XX 01 02 11)</b>   |      |        |        |        |        |                     |         |
| <b>3 Övriga utgifter av administrativ art (med hänvisning till budgetrubrik)</b>  |      |        |        |        |        |                     |         |
| <b>Totala administrativa utgifter, utom personalkostnader och därtill hörande kostnader (som INTE ingår i referensbeloppet)</b> |      |        |        |        |        |                     | 0,036   |

Beräkning – Övriga administrativa utgifter som inte ingår i referensbeloppet

<sup>17</sup> Ange vilken typ av kommitté som avses samt vilken grupp den tillhör.